

Mehemea e hiahia ana koe kia mōhio ki ngā āhuatanga katoa e pā ana ki te āhei o te tangata ki te kōrero Māori i roto i ngā kōti, tēnā whakapā mai ki tō mātou tari, mā konei e tuku atu ngā kōrero e hāngai ana ki tēnei kaupapa. Mō te hunga e popore ana kia tū rātou hei kaiwhakamāori, kei tērā atu putanga o te Muka ngā whakamārama i te āhua o tēnei mahi e whakahaeretia nei e te Taura Whiri.



HE KUPU HOU

aircraft carrier	-	manuao hari waka rererangi
airmail	-	karere-ā-rangi
alto	-	reo tamatike (tama + tiketike)
antenna (TV)	-	pūhihi pouaka whakaata
apartheid	-	whakatāuke tangata
armchair	-	hāneanea
articulated truck	-	waka tōrua
astronaut	-	kaipōkai ātea
baritone	-	reo tamawae (waenga)
bass	-	reo nguru
batter	-	pōwai (poke + waiwai)
bomb	-	popohū
boot (of car)	-	raurawa
decimal point	-	ira
detonator	-	whakapohū
disco	-	paeoru
drama	-	whakaari
dynamite	-	taipohū
emotions	-	(ngā) kare-ā-roto
explosive	-	pohū
export	-	hokotai
falsetto	-	reo hori
flakey pastry	-	tāparaha whārau (whā =

flan	-	flake + rau)
flapjack	-	pāharaha
fodder	-	taringa kurī
gelnite	-	pakakau (paka + kau)
	-	kōpohū (kōpā = congealed + pohū)
habit (drug)	-	mate warawara
hair cream	-	hinu makawe
hair gel	-	pia makawe
hair mousse	-	waihuka makawe
hair spray	-	rehu makawe
half-grown	-	taiohiohi
handcuffs	-	meka kawiti
harmony	-	oruōrua (oru = sound + ōrua = simultaneous)
	-	komo
harness	-	papahamo
headboard	-	maruhau
hedge	-	whakapunipuni
hide'n'seek	-	whata
hinge	-	pao
hit (song)	-	wharepī
hive, bee	-	hetiheti
hoe	-	tou korere
homebrew	-	pūrere whāhoki
homing device	-	aremiere
honeycomb	-	rewarewa (tō Aotearoa),
honeysuckle	-	rewarewa Pākehā (tō tāwāhi)
	-	waka topaki
hovercraft	-	tukuwai
hydrant	-	hokouta
import	-	humenga uta
land anemone	-	waipē rēmana
lemon squash	-	whare ōmahu
maternity home	-	tongi (tohu + tangi)
note (music)	-	pōwaitaka (pōwai + taka)
pancake	-	tāparaha (taka + paraha)
pastry	-	tāparaha whāmano (whā =
phylo pastry	-	flake + mano)
	-	pai
pie	-	pōwaitengi (pōwai +
pikelet	-	